

I EØS-ORGANER**1. EØS-komiteen**

2013/EØS/72/01	EØS-komiteens beslutning nr. 133/2013 av 8. juli 2013 om endring av EØS-avtalens protokoll 31 om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter	1
2013/EØS/72/02	EØS-komiteens beslutning nr. 134/2013 av 8. juli 2013 om endring av EØS-avtalens protokoll 30 om særlige bestemmelser om organiseringen av samarbeidet innen statistikk	2
2013/EØS/72/03	EØS-komiteens beslutning nr. 135/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	4
2013/EØS/72/04	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 136/2013 av 15. juli 2013 om endring av vedlegg I til EØS-avtala (Veterinære og plantesanitære tilhøve)	6
2013/EØS/72/05	EØS-komiteens beslutning nr. 137/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	8
2013/EØS/72/06	EØS-komiteens beslutning nr. 138/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	10
2013/EØS/72/07	EØS-komiteens beslutning nr. 139/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	11
2013/EØS/72/08	EØS-komiteens beslutning nr. 140/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	14
2013/EØS/72/09	EØS-komiteens beslutning nr. 141/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	15
2013/EØS/72/10	EØS-komiteens beslutning nr. 142/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi) og vedlegg XXI (Statistikk)	16
2013/EØS/72/11	EØS-komiteens beslutning nr. 143/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	18
2013/EØS/72/12	EØS-komiteens beslutning nr. 144/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	19
2013/EØS/72/13	EØS-komiteens beslutning nr. 145/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	20

2013/EØS/72/14	EØS-komiteens beslutning nr. 146/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	22
2013/EØS/72/15	EØS-komiteens beslutning nr. 147/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	23
2013/EØS/72/16	EØS-komiteens beslutning nr. 148/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	24
2013/EØS/72/17	EØS-komiteens beslutning nr. 149/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)	25
2013/EØS/72/18	EØS-komiteens beslutning nr. 150/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)	26
2013/EØS/72/19	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 151/2013 av 15. juli 2013 om endring av vedlegg XXI til EØS-avtala (Statistikk)	27
2013/EØS/72/20	EØS-komiteens beslutning nr. 152/2013 av 15. juli 2013 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett)	28
2013/EØS/72/21	Rettelser	30
2013/EØS/72/22	Beslutninger i EØS-komiteen som er trådt i kraft etter at forfatningsrettslige krav i henhold til EØS-avtalens artikkel 103 er oppfylt	31

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité

2. EFTAs overvåkningsorgan

3. EFTA-domstolen

III EU-ORGANER

1. Kommisjonen

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 133/2013**

2013/EØS/72/01

av 8. juli 2013

**om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder
utenfor de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 86 og 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Samarbeidet mellom partene til EØS-avtalen bør videreføres ved å fortsette samarbeidet om unionstiltak finansiert over Unionens alminnelige budsjett i forbindelse med gjennomføring og utvikling av det indre marked.
- 2) EØS-avtalens protokoll 31 bør derfor endres slik at dette samarbeidet kan videreføres etter 31. desember 2012 –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 31 artikkel 7 gjøres følgende endringer:

1. I nr. 6 erstattes "regnskapsåret 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 og 2012" med "regnskapsårene 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 og 2013".
2. I nr. 7 erstattes "regnskapsårene 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 og 2012" med "regnskapsårene 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 og 2013".
3. I nr. 8 erstattes "regnskapsårene 2008, 2009, 2010, 2011 og 2012" med "regnskapsårene 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 og 2013".

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft 9. juli 2013, eller dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*), alt etter hva som inntreffer sist.

Den får anvendelse fra 1. januar 2013.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 134/2013**

2013/EØS/72/02

av 8. juli 2013

om endring av protokoll 30 til EØS-avtalen om særlige bestemmelser om organiseringen av samarbeidet innen statistikk

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt EØS-avtalen, særlig artikkel 98,

og på følgende bakgrunn:

- 1) Den finansielle rammen for 2013 for gjennomføringen av det europeiske statistikkprogram 2013–17 fastsettes ved europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 99/2013 av 15. januar 2013 om det europeiske statistikkprogram 2013–17⁽¹⁾. Den finansielle fordelingen for tidsrommet fra 2014 til 2017 er ennå ikke fastsatt.
- 2) Statistikkprogrammet for EØS for 2013 bør bygge på forordning (EU) nr. 99/2013 og bør omfatte de programdeler som er nødvendige for å beskrive og overvåke alle relevante økonomiske, sosiale og miljømessige sider ved Det europeiske økonomiske samarbeidsområde.
- 3) EØS-avtalens protokoll 30 bør derfor endres for å gjøre et slikt utvidet samarbeid mulig fra 1. januar 2013 –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens protokoll 30 etter artikkel 4 (Modernisering av den europeiske foretaks- og handelsstatistikken (MEETS)) skal ny artikkel 5 lyde:

”Artikkel 5

Statistikkprogrammet 2013

1. Følgende rettsakt omfattes av denne artikkel:
 - **32013 R 0099**: Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 99/2013 av 15. januar 2013 om det europeiske statistikkprogram 2013–17 (EUT L 39 av 9.2.2013, s. 12).
2. Det europeiske statistikkprogram 2013–2017, fastsatt ved forordning (EU) nr. 99/2013, skal danne rammen for statistikkvirksomheten i EØS mellom 1. januar 2013 og 31. desember 2013. Alle hovedområder i det europeiske statistikkprogram 2013–2017 skal anses som relevante for statistikk samarbeidet i EØS og skal være åpne for full deltaking fra EFTA-statenes side.
3. Et særskilt statistikkprogram for EØS for 2013 skal utarbeides i fellesskap av EFTAs statistiske kontor og Eurostat. Statistikkprogrammet for EØS for 2013 skal utarbeides som en underavdeling til og parallelt med det årlige arbeidsprogrammet utarbeidet av Kommisjonen i samsvar med forordning (EU) nr. 99/2013. Statistikkprogrammet for EØS for 2013 skal godkjennes av avtalepartene etter deres interne framgangsmåter.
4. Fra 2013 skal EFTA-statene i samsvar med avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a) og finansieringsreglene knyttet til denne bestemmelsen, bidra finansielt med et beløp som utgjør 75 % av beløpet oppført i Den europeiske unions budsjett for 2013 som budsjettpost 29 02 05 (Det europeiske statistikkprogram 2013–17) og 29 01 04 05 (Statistisk informasjon – Administrasjonsutgifter).”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft 9. juli 2013, eller dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*), alt etter hva som inntreffer sist.

Den får anvendelse fra 1. januar 2013.

⁽¹⁾ EUT L 39 av 9.2.2013, s. 12.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 8. juli 2013

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 135/2013****2013/EØS/72/03****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/737/EU av 27. november 2012 om endring av vedlegg I og II til rådsdirektiv 82/894/EØF om melding om dyresykdom i Fellesskapet⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/753/EU av 4. desember 2012 om endring av vedlegg I til vedtak 2009/177/EF med hensyn til Finlands og Det forente kongerikets overvåkingsprogrammer samt Finlands og Det forente kongerikets status som fri for visse vanndyrsykdommer⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Denne beslutning vedrører bestemmelser om veterinære forhold. Som nevnt under sektorvis tilpasning i EØS-avtalens vedlegg I får bestemmelser om veterinære forhold ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 4) EØS-avtalens vedlegg I bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I del 3.1 nr. 10 (rådsdirektiv 82/894/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32012 D 0737**: Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/737/EU av 27. november 2012 (EUT L 329 av 29.11.2012, s. 19)."
2. I del 4.2 nr. 89 (kommisjonsvedtak 2009/177/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32012 D 0753**: Kommisjonens gjennomføringsbeslutning 2012/753/EU av 4. desember 2012 (EUT L 334 av 6.12.2012, s. 48)."

Artikkel 2

Teksten til beslutning 2012/737/EU og 2012/753/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(¹) EUT L 329 av 29.11.2012, s. 19.

(²) EUT L 334 av 6.12.2012, s. 48.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 136/2013****2013/EØS/72/04****av 15. juli 2013****om endring av vedlegg I til EØS-avtala (Veterinære og plantesanitære tilhøve)**

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla "EØS-avtala", særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Kommisjonens gjennomføringsavgjerd 2013/164/EU av 27. mars 2013 om oppheving av vedtak 2003/135/EF, 2004/832/EF og 2005/59/EF om godkjenning av planane for utrydding av klassisk svinepest og naudvaksinasjon av viltlevande svin i Tyskland, Frankrike og Slovakia⁽¹⁾ skal takast inn i EØS-avtala.
- 2) Avgjerd 2013/164/EU opphevar kommisjonsvedtak 2003/135/EF⁽²⁾, 2004/832/EF⁽³⁾ og 2005/59/EF⁽⁴⁾ som er tekne inn i EØS-avtala og difor skal opphevast i EØS-avtala.
- 3) Denne avgjerda gjeld føresegner om andre levande dyr enn fisk og akvakulturdyr. Som nemnd i nr. 2 i den innleiande delen til kapittel I i vedlegg I til EØS-avtala skal slike føresegner ikkje gjelde for Island. Denne avgjerda skal difor ikkje gjelde for Island.
- 4) Denne avgjerda gjeld føresegner om veterinære tilhøve. Føresegner om veterinære tilhøve skal ikkje gjelde for Liechtenstein så lenge avtala mellom Det europeiske fellesskapet og Det sveitsiske eidssambandet om handel med landbruksprodukt er utvida til å omfatte Liechtenstein, som nemnd i tilpassing etter sektor i vedlegg I til EØS-avtala. Denne avgjerda skal difor ikkje gjelde for Liechtenstein.
- 5) Vedlegg I til EØS-avtala bør difor endrast –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I del 3.2 i kapittel I i vedlegg I til EØS-avtala under overskrifta "RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL" skal teksta i nr. 20 (kommisjonsvedtak 2003/135/EF), 28 (kommisjonsvedtak 2004/832/EF) og 29 (kommisjonsvedtak 2005/59/EF) opphevast.

Artikkel 2

Teksta til avgjerd 2013/164/EU på norsk, som vil verte kunngjord i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 16. juli 2013, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i EØS-avtala^(*).

⁽¹⁾ TEU L 91 av 3.4.2013, s. 10.

⁽²⁾ TEU L 53 av 28.2.2003, s. 47.

⁽³⁾ TEU L 359 av 4.12.2004, s. 62.

⁽⁴⁾ TEU L 24 av 27.1.2005, s. 46.

^(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfjerda i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 137/2013****2013/EØS/72/05****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og
vedlegg II (tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 563/2012 av 27. juni 2012 om endring av vedlegg VII til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004 med hensyn til listen over EU-referanselaboratorier⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Denne beslutning vedrører bestemmelser om veterinære forhold, fôrvarer og næringsmidler. Som nevnt under sektorvis tilpasning i EØS-avtalens vedlegg I og i innledningen til kapittel XII i EØS-avtalens vedlegg II får bestemmelser om veterinære forhold, fôrvarer og næringsmidler ikke anvendelse for Liechtenstein så lenge anvendelsen av avtalen mellom Det europeiske fellesskap og Det sveitsiske edsforbund om handel med landbruksprodukter er utvidet til å omfatte Liechtenstein. Denne beslutning får derfor ikke anvendelse for Liechtenstein.
- 3) EØS-avtalens vedlegg I og II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg I gjøres følgende endringer:

1. I kapittel I del 1.1 nr. 11 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32012 R 0563**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 563/2012 av 27. juni 2012 (EUT L 168 av 28.6.2012, s. 24)."
2. I kapittel II nr. 31j (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32012 R 0563**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 563/2012 av 27. juni 2012 (EUT L 168 av 28.6.2012, s. 24)."

Artikkel 2

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzzi (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 882/2004) skal nytt strekpunkt lyde:

- "– **32012 R 0563**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 563/2012 av 27. juni 2012 (EUT L 168 av 28.6.2012, s. 24)."

Artikkel 3

Teksten til forordning (EU) nr. 563/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 168 av 28.6.2012, s. 24.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 138/2013****2013/EØS/72/06****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsdirektiv 2012/39/EU av 26. november 2012 om endring av direktiv 2006/17/EF med hensyn til visse tekniske krav til kontroll av vev og celler fra mennesker⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XIII nr. 15y (kommisjonsdirektiv 2006/17/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32012 L 0039**: Kommisjonsdirektiv 2012/39/EU av 26. november 2012 (EUT L 327 av 27.11.2012, s. 24).”

*Artikkel 2*Teksten til direktiv 2012/39/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

*Artikkel 4*Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 327 av 27.11.2012, s. 24.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 139/2013****2013/EØS/72/07****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsdirektiv 2012/38/EU av 23. november 2012 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med henblikk på oppføring av 9-trikosen som et aktivt stoff i vedlegg I⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2012/40/EU av 26. november 2012 om retting av vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 2012/41/EU av 26. november 2012 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med henblikk på utvidelse av oppføringen av nonansyre som et aktivt stoff i vedlegg I til å omfatte produkttype 2⁽³⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 4) Kommisjonsdirektiv 2012/42/EU av 26. november 2012 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med henblikk på oppføring av hydrogencyanid som et aktivt stoff i vedlegg I⁽⁴⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 5) Kommisjonsdirektiv 2012/43/EU av 26. november 2012 om endring av visse overskrifter i vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF⁽⁵⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 6) Kommisjonsdirektiv 2013/3/EU av 14. februar 2013 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med henblikk på utvidelse av oppføringen av tiametoksam som et aktivt stoff i vedlegg I til å omfatte produkttype 18⁽⁶⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 7) Kommisjonsdirektiv 2013/4/EU av 14. februar 2013 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med henblikk på oppføring av didecyldimetylammoniumklorid som et aktivt stoff i vedlegg I⁽⁷⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 8) Kommisjonsdirektiv 2013/5/EU av 14. februar 2013 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med henblikk på oppføring av pyriproksyfen som et aktivt stoff i vedlegg I⁽⁸⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 9) Kommisjonsdirektiv 2013/6/EU av 20. februar 2013 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med henblikk på oppføring av diflubenzuron som et aktivt stoff i vedlegg I⁽⁹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 10) Kommisjonsbeslutning 2012/728/EU av 23. november 2012 om at bifentrin for produkttype 18 ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽¹⁰⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 326 av 24.11.2012, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 327 av 27.11.2012, s. 26.

⁽³⁾ EUT L 327 av 27.11.2012, s. 28.

⁽⁴⁾ EUT L 327 av 27.11.2012, s. 31.

⁽⁵⁾ EUT L 327 av 27.11.2012, s. 34.

⁽⁶⁾ EUT L 44 av 15.2.2013, s. 6.

⁽⁷⁾ EUT L 44 av 15.2.2013, s. 10.

⁽⁸⁾ EUT L 44 av 15.2.2013, s. 14.

⁽⁹⁾ EUT L 48 av 21.2.2013, s. 10.

⁽¹⁰⁾ EUT L 327 av 27.11.2012, s. 55.

- 11) Kommisjonsbeslutning 2013/85/EU av 14. februar 2013 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 12) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XV gjøres følgende endringer:

1. I nr. 12n (europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF) skal nye strekpunkter lyde:
- ”– **32012 L 0038**: Kommisjonsdirektiv 2012/38/EU av 23. november 2012 (EUT L 326 av 24.11.2012, s. 13),
 - **32012 L 0040**: Kommisjonsdirektiv 2012/40/EU av 26. november 2012 (EUT L 327 av 27.11.2012, s. 26),
 - **32012 L 0041**: Kommisjonsdirektiv 2012/41/EU av 26. november 2012 (EUT L 327 av 27.11.2012, s. 28),
 - **32012 L 0042**: Kommisjonsdirektiv 2012/42/EU av 26. november 2012 (EUT L 327 av 27.11.2012, s. 31),
 - **32012 L 0043**: Kommisjonsdirektiv 2012/43/EU av 26. november 2012 (EUT L 327 av 27.11.2012, s. 34),
 - **32013 L 0003**: Kommisjonsdirektiv 2013/3/EU av 14. februar 2013 (EUT L 44 av 15.2.2013, s. 6),
 - **32013 L 0004**: Kommisjonsdirektiv 2013/4/EU av 14. februar 2013 (EUT L 44 av 15.2.2013, s. 10),
 - **32013 L 0005**: Kommisjonsdirektiv 2013/5/EU av 14. februar 2013 (EUT L 44 av 15.2.2013, s. 14),
 - **32013 L 0006**: Kommisjonsdirektiv 2013/6/EU av 20. februar 2013 (EUT L 48 av 21.2.2013, s. 10).”
2. Etter nr. 12zzl (kommisjonsbeslutning 2012/483/EU) skal nye nr. 12zzm og 12zzn lyde:
- ”12zzm. **32012 D 0728**: Kommisjonsbeslutning 2012/728/EU av 23. november 2012 om at bifentrin for produkttype 18 ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter (EUT L 327 av 27.11.2012, s. 55).
- 12zzn. **32013 D 0085**: Kommisjonsbeslutning 2013/85/EU av 14. februar 2013 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter (EUT L 45 av 16.2.2013, s. 30).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2012/38/EU, 2012/40/EU, 2012/41/EU, 2012/42/EU, 2012/43/EU, 2013/3/EU, 2013/4/EU, 2013/5/EU og 2013/6/EU samt beslutning 2013/728/EU og 2013/85/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 45 av 16.2.2013, s. 30.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 140/2013**

2013/EØS/72/08

av 15. juli 2013

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 259/2012 av 14. mars 2012 om endring av forordning (EF) nr. 648/2004 når det gjelder bruk av fosfater og andre fosforforbindelser i tekstilvaskemidler beregnet på forbrukere og maskinoppvaskemidler beregnet på forbrukere⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XV nr. 12u (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 648/2004) skal nytt strekpunkt lyde:

"– **32012 R 0259**: Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 259/2012 av 14. mars 2012 (EUT L 94 av 30.3.2012, s. 16)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 259/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 94 av 30.3.2012, s. 16.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 141/2013****2013/EØS/72/09****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 722/2012 av 8. august 2012 om særlige krav med hensyn til de krav som er fastsatt i rådsdirektiv 90/385/EØF og 93/42/EØF for aktivt implanterbart medisinsk utstyr og medisinsk utstyr framstilt av vev av animalsk opprinnelse⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Forordning (EU) nr. 722/2012 opphever med virkning fra 29. august 2013 kommisjonsdirektiv 2003/32/EF⁽²⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen og følgelig skal oppheves i EØS-avtalen med virkning fra 29. august 2013.
- 3) EØS-avtalens vedlegg II bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg II kapittel XXX gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 5 (kommisjonsdirektiv 2003/32/EF) skal nytt nr. 5a lyde:
"5a. **32012 R 0722**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 722/2012 av 8. august 2012 om særlige krav med hensyn til de krav som er fastsatt i rådsdirektiv 90/385/EØF og 93/42/EØF for aktivt implanterbart medisinsk utstyr og medisinsk utstyr framstilt av vev av animalsk opprinnelse (EUT L 212 av 9.8.2012, s. 3)."
2. Teksten i nr. 5 (kommisjonsdirektiv 2003/32/EF) oppheves med virkning fra 29. august 2013.

*Artikkel 2*Teksten til forordning (EU) nr. 722/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

*Artikkel 4*Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 212 av 9.8.2012, s. 3.⁽²⁾ EUT L 105 av 26.4.2003, s. 18.^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 142/2013****2013/EØS/72/10****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi) og vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 119/2013 av 11. februar 2013 om endring av forordning (EF) nr. 2214/96 om harmoniserte konsumprisindekser: oversending og formidling av delindekser under HKPI, med hensyn til fastsettelse av harmoniserte konsumprisindekser med konstante avgifter⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 147/2013 av 13. februar 2013 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1099/2008 om energistatistikk, med hensyn til gjennomføringen av ajourføringer av månedlige og årlige energistatistikker⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Forordning (EU) nr. 147/2013 opphever kommisjonsforordning (EU) nr. 844/2010⁽³⁾, som er innlemmet i EØS-avtalen og følgelig skal oppheves i EØS-avtalen.
- 4) EØS-avtalens vedlegg IV og XXI bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg IV nr. 28 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1099/2008) skal teksten i første strekpunkt (kommisjonsforordning (EU) nr. 844/2010) lyde:

"32013 R 0147: Kommisjonsforordning (EU) nr. 147/2013 av 13. februar 2013 (EUT L 50 av 22.2.2013, s. 1)."

Artikkel 2

I EØS-avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. I nr. 19c (kommisjonsforordning (EF) nr. 2214/96) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32013 R 0119:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 119/2013 av 11. februar 2013 (EUT L 41 av 12.2.2013, s. 1)."
2. I nr. 26a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1099/2008) skal teksten i første strekpunkt (kommisjonsforordning (EU) nr. 844/2010) lyde:
"**32013 R 0147:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 147/2013 av 13. februar 2013 (EUT L 50 av 22.2.2013, s. 1)."

Artikkel 3

Teksten til forordning (EU) nr. 119/2012 og (EU) nr. 147/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(¹) EUT L 41 av 12.2.2013, s. 1.

(²) EUT L 50 av 22.2.2013, s. 1.

(³) EUT L 258 av 30.9.2010, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 143/2013**

2013/EØS/72/11

av 15. juli 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsdirektiv 2012/36/EU av 19. november 2012 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/126/EF om førerkort⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 24f (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/126/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

"– **32012 L 0036**: Kommisjonsdirektiv 2012/36/EU av 19. november 2012 (EUT L 321 av 20.11.2012, s. 54)."

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2012/36/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 321 av 20.11.2012, s. 54.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 144/2013**

2013/EØS/72/12

av 15. juli 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 383/2012 av 4. mai 2012 om fastsettelse av tekniske krav til førerkort utstyrt med et lagringsmedium (mikroprosessor)⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII etter nr. 24f (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/126/EF) skal nytt nr. 24fa lyde:

"24fa. **32012 R 0383**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 383/2012 av 4. mai 2012 om fastsettelse av tekniske krav til førerkort utstyrt med et lagringsmedium (mikroprosessor) (EUT L 120 av 5.5.2012, s. 1).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I nr. III.4.2 i vedlegg III tilføyes følgende i bokstav a) med hensyn til identifikasjonstall:

- 14 for Island
- 15 for Liechtenstein
- 16 for Norge"

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 383/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 120 av 5.5.2012, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 145/2013****2013/EØS/72/13****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 245/2013 av 19. mars 2013 om endring av forordning (EF) nr. 272/2009 med hensyn til gjennom søking av væsker, aerosoler og geleer i lufthavner i EU⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 246/2013 av 19. mars 2013 om endring av forordning (EU) nr. 185/2010 med hensyn til gjennom søking av væsker, aerosoler og geleer i lufthavner i EU⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Kommisjonsbeslutning 2013/1587/EU av 19. mars 2013 om endring av kommisjonsbeslutning K(2010) 774 med hensyn til gjennom søking av væsker, aerosoler og geleer i lufthavner i EU skal innlemmes i EØS-avtalen
- 4) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 66ha (kommisjonsforordning (EF) nr. 272/2009) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32013 R 0245**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 245/2013 av 19. mars 2013 (EUT L 77 av 20.3.2013, s. 5)."
2. I nr. 66he (kommisjonsforordning (EU) nr. 185/2010) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32013 R 0246**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 246/2013 av 19. mars 2013 (EUT L 77 av 20.3.2013, s. 8)."
3. I nr. 66hf (kommisjonsbeslutning K(2010) 774 endelig) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32013 D 1587**: Kommisjonsbeslutning 2013/1587/EU av 19. mars 2013 om endring av kommisjonsbeslutning K(2010) 774 med hensyn til gjennom søking av væsker, aerosoler og geleer i lufthavner i EU."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 245/2013 og (EU) nr. 246/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(¹) EUT L 77 av 20.3.2013, s. 5.

(²) EUT L 77 av 20.3.2013, s. 8.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 146/2013****2013/EØS/72/14****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1178/2011 av 3. november 2011 om fastsettelse av tekniske krav og administrative framgangsmåter for flygebesetning i sivil luftfart i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 290/2012 av 30. mars 2012 om endring av forordning (EU) nr. 1178/2011 om fastsettelse av tekniske krav og administrative framgangsmåter for besetningsmedlemmer i sivil luftfart i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII etter nr. 66nd (kommisjonsforordning (EU) nr. 805/2011) skal nytt nr. 66ne lyde:

"66ne. **32011 R 1178**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1178/2011 av 3. november 2011 om fastsettelse av tekniske krav og administrative framgangsmåter for flygebesetning i sivil luftfart i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008 (EUT L 311 av 25.11.2011, s. 1), endret ved:

- **32012 R 0290**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 290/2012 av 30. mars 2012 (EUT L 100 av 5.4.2012, s. 1).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I artikkel 8 nr. 1 tilføyes ordene 'eller en EFTA-stat' etter ordet 'Unionen'."

*Artikkel 2*Teksten til forordning (EU) nr. 1178/2011 og (EU) nr. 290/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

*Artikkel 4*Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 311 av 25.11.2011, s. 1.⁽²⁾ EUT L 100 av 5.4.2012, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 147/2013**

2013/EØS/72/15

av 15. juli 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 965/2012 av 5. oktober 2012 om fastsettelse av tekniske krav og administrative framgangsmåter for luftfartsvirksomhet i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII etter nr. 66ne (kommisjonsforordning (EU) nr. 1178/2011) skal nytt nr. 66nf lyde:

"66nf. **32012 R 0965**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 965/2012 av 5. oktober 2012 om fastsettelse av tekniske krav og administrative framgangsmåter for luftfartsvirksomhet i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008 (EUT L 296 av 25.10.2012, s. 1)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 965/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 296 av 25.10.2012, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 148/2013**

2013/EØS/72/16

av 15. juli 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”EØS-avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EF) nr. 29/2009 av 16. januar 2009 om fastsettelse av krav til dataforbindelsestjenester i Det felles europeiske luftrom⁽¹⁾ er innlemmet i EØS-avtalen ved EØS-komiteens beslutning nr. 85/2009⁽²⁾.
- 2) Vedlegg I del B til forordning (EF) nr. 29/2009 bør tilpasses for å sikre at forordningen får anvendelse innenfor Norge FIR sør for 61°30' i samsvar med artikkel 1 nr. 3 annet ledd.
- 3) EØS-avtalens vedlegg XIII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XIII nr. 66wg (kommisjonsforordning (EF) nr. 29/2009) tilføyes følgende:

”Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I vedlegg I del B tilføyes følgende:

’– Norge FIR sør for 61°30’”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

(1) EUT L 13 av 17.1.2009, s. 3.

(2) EUT L 277 av 22.10.2009, s. 37, og EØS-tillegget nr. 56 av 22.10.2009, s. 14.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 149/2013**

2013/EØS/72/17

av 15. juli 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 253/2013 av 15. januar 2013 om endring av vedlegg II til europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 692/2011 med hensyn til tilpasninger som følge av revisjonen av den internasjonale standard for utdanningsgruppering ISCED i forbindelse med de variabler og inndelinger som skal oversendes⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XXI bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XXI nr. 7c (europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 692/2011) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32013 R 0253**: Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 253/2013 av 15. januar 2013 (EUT L 79 av 21.3.2013, s. 5).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 253/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 79 av 21.3.2013, s. 5.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 150/2013**

2013/EØS/72/18

av 15. juli 2013

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 318/2013 av 8. april 2013 om vedtakelse av programmet med tilleggsundersøkelser for tidsrommet 2016–2018 for arbeidskraftundersøkelsen fastsatt i rådsforordning (EF) nr. 577/98⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) EØS-avtalens vedlegg XXI bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XXI etter nr. 18as (kommisjonsforordning (EU) nr. 216/2010) skal nytt nr. 18at lyde:

"18at. **32013 R 0318**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 318/2013 av 8. april 2013 om vedtakelse av programmet med tilleggsundersøkelser for tidsrommet 2016–2018 for arbeidskraftundersøkelsen fastsatt i rådsforordning (EF) nr. 577/98 (EUT L 99 av 9.4.2013, s. 11)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 318/2013 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ EUT L 99 av 9.4.2013, s. 11.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 151/2013**

2013/EØS/72/19

av 15. juli 2013

om endring av vedlegg XXI til EØS-avtala (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla "EØS-avtala", særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 93/2013 av 1. februar 2013 om fastsetjing av nærmare reglar for gjennomføringa av rådsforordning (EF) nr. 2494/95 om harmoniserte konsumprisindeksar, med omsyn til utarbeiding av prisindeksar for bukostnader for sjølveigarar⁽¹⁾ skal takast inn i EØS-avtala.
- 2) Vedlegg I til EØS-avtala bør difor endrast –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg XXI til EØS-avtala etter nr. 19a (rådsforordning (EF) nr. 2494/95) skal nytt nr 19aa lyde:

"19aa. **32013 R 0093**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 93/2013 av 1. februar 2013 om fastsetjing av nærmare reglar for gjennomføringa av rådsforordning (EF) nr. 2494/95 om harmoniserte konsumprisindeksar, med omsyn til utarbeiding av prisindeksar for bukostnader for sjølveigarar (EUT L 33 av 2.2.2013, s. 14)."

Artikkel 2

Teksta til forordning (EU) nr. 93/2013 på islandsk og norsk, som vil verte kunngjord i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 16. juli 2013, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i EØS-avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utferda i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

⁽¹⁾ TEU L 33 av 2.2.2013, s. 14.

^(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 152/2013****2013/EØS/72/20****av 15. juli 2013****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "EØS-avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1254/2012 av 11. desember 2012 om endring av forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtakelse av visse internasjonale regnskapsstandarder i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1606/2002 med hensyn til internasjonal standard for finansiell rapportering (IFRS) nr. 10, internasjonal standard for finansiell rapportering (IFRS) nr. 11, internasjonal standard for finansiell rapportering (IFRS) nr. 12, internasjonal regnskapsstandard (IAS) nr. 27 (2011) og internasjonal regnskapsstandard (IAS) nr. 28 (2011)⁽¹⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1255/2012 av 11. desember 2012 om endring av forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtakelse av visse internasjonale regnskapsstandarder i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1606/2002 med hensyn til internasjonal regnskapsstandard (IAS) nr. 12, internasjonal standard for finansiell rapportering (IFRS) nr. 1 og nr. 13 og tolkning nr. 20 fra Den internasjonale tolkningskomité for finansiell rapportering (IFRIC)⁽²⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1256/2012 av 13. desember 2012 om endring av forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtakelse av visse internasjonale regnskapsstandarder i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1606/2002 med hensyn til internasjonal standard for finansiell rapportering (IFRS) nr. 7 og internasjonal regnskapsstandard (IAS) nr. 32⁽³⁾ skal innlemmes i EØS-avtalen.
- 4) EØS-avtalens vedlegg XXII bør derfor endres –

TRUFFET DENNE BESLUTNING:

Artikkel 1

I EØS-avtalens vedlegg XXII nr. 10ba (kommisjonsforordning (EF) nr. 1126/2008) skal nye strekpunkter lyde:

- ”– **32012 R 1254**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1254/2012 av 11. desember 2012 (EUT L 360 av 29.12.2012, s. 1),
- **32012 R 1255**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1255/2012 av 11. desember 2012 (EUT L 360 av 29.12.2012, s. 78),
- **32012 R 1256**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1255/2012 av 11. desember 2012 (EUT L 360 av 29.12.2012, s. 145).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 1254/2012, (EU) nr. 1255/2012 og (EU) nr. 1256/2012 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 16. juli 2013, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter EØS-avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(¹) EUT L 360 av 29.12.2012, s. 1.

(²) EUT L 360 av 29.12.2012, s. 78.

(³) EUT L 360 av 29.12.2012, s. 145.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 15. juli 2013.

For EØS-komiteen

Thórir Ibsen

Formann

Rettelser til EØS-komitébeslutninger**2013/EØS/72/21**

- *Rettelse til den norske utgaven av EØS-komiteens beslutning nr. 110/2004 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVII (Opphavsrett) (Kunngjort i EØS-tillegget til EUT nr. 65 av 23.12.2004, s. 30).*

I innledningens andre betraktning og i nytt nr. 9e i artikkel 1 i EØS-komiteens beslutning nr. 110/2004 endres ordet ”beslektede” til ”nærstående”.

- *Rettelse til den norske utgaven av EØS-komiteens beslutning nr. 56/2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVII (Opphavsrett) (Kunngjort i EØS-tillegget til EUT nr. 48 av 11.10.2007, s. 13).*

I innledningens andre betraktning og i nytt nr. 9f i artikkel 1 i EØS-komiteens beslutning nr. 56/2007 endres ordet ”beslektede” til ”nærstående”.

DET EUROPEISKE ØKONOMISKE SAMARBEIDSSOMRÅDE

2013/EØS/72/22

EØS-KOMITEEN

Beslutninger i EØS-komiteen som er trådt i kraft etter at forfatningsrettslige krav i henhold til EØS-avtalens artikkel 103 er oppfylt

Siden mars 2000 inneholder EØS-komiteens beslutninger en fotnote som oppgir om beslutningenes ikrafttredelsesdato avhenger av at forfatningsrettslige krav er oppfylt av en eller flere avtaleparter. For beslutningene oppført nedenfor ble det meddelt slike forfatningsrettslige krav. De berørte avtaleparter har nå underrettet de øvrige avtaleparter om at de har fullført sine internrettslige prosedyrer. Beslutningenes ikrafttredelsesdato er som angitt i tabellen.

Beslutning nr.	Beslutningsdato	Kunngjort	Rettsakt(er) som er innlemmet	Ikrafttredelsesdato
89/2006	7.7.2006	19.10.2006 EUT L 289, s. 28 EØS-tillegget nr. 52, s. 22	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/52/EF av 29. april 2004 om samvirkningsvevnen mellom elektroniske bompengesystemer i Fellesskapet, rettet ved EUT L 200 av 7.6.2004, s. 50	1.5.2013
17/2009	5.2.2009	19.3.2009 EUT L 73, s. 55 EØS-tillegget nr. 16, s. 25	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/35/EF av 21. april 2004 om miljøansvar med hensyn til forebygging og utbedring av miljøskader	1.7.2013
157/2009	4.12.2009	11.3.2010 EUT L 62, s. 63 EØS-tillegget nr. 12, s. 61	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/49/EF av 18. juni 2009 om endring av rådsdirektiv 78/660/EØF og 83/349/EØF med hensyn til visse opplysningskrav for mellomstore selskaper og plikten til å sette opp konsernregnskap	1.6.2013
32/2010	12.3.2010	10.6.2010 EUT L 143, s. 27 EØS-tillegget nr. 30, s. 34	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/20/EF av 23. april 2009 om skipsrederes forsikring mot sjørettslige krav	1.5.2013
123/2010	10.11.2010	3.3.2011 EUT L 58, s. 81 EØS-tillegget nr. 12, s. 25	Kommisjonsforordning (EU) nr. 285/2010 av 6. april 2010 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 785/2004 om forsikringskrav for luftfartsselskaper og luftfartøyoperatører	1.5.2013
17/2011	1.4.2011	30.6.2011 EUT L 171, s. 15 EØS-tillegget nr. 37, s. 17	Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 392/2009 av 23. april 2009 om transportørers erstatningsansvar ved ulykker under sjøtransport av passasjerer	1.7.2013
78/2011	1.7.2011	6.10.2011 EUT 262, s. 45 EØS-tillegget nr. 54, s. 57	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/138/EF av 25. november 2009 om adgang til å starte og utøve forsikrings- og gjenforsikringsvirksomhet (Solvens II) (omarbeidet)	1.12.2012
103/2011	30.9.2011	1.12.2011 EUT L 318, s. 41 EØS-tillegget nr. 65, s. 14	Kommisjonsbeslutning 2010/713/EU av 9. november 2010 om moduler for framgangsmåter for vurdering av samsvar, bruksegnethet og EF-verifisering som skal brukes i de tekniske spesifikasjonene for samtrafikkevedtatt ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/57/EF	1.4.2013
163/2011	19.12.2011	15.3.2012 EUT L 76, s. 51 EØS-tillegget nr. 15, s. 58	Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008 av 20. februar 2008 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk flysikkerhetsbyrå, og om oppheving av rådsdirektiv 91/670/EØF, forordning (EF) nr. 1592/2002 og direktiv 2004/36/EF	1.3.2013
164/2011	19.12.2011	15.3.2011, EUT L 76, s. 56 EØS-tillegget nr. 15, s. 63	Kommisjonsforordning (EF) nr. 690/2009 av 30. juli 2009 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 216/2008 om felles regler for sivil luftfart og om opprettelse av et europeisk flysikkerhetsbyrå, og om oppheving av rådsdirektiv 91/670/EØF, forordning (EF) nr. 1592/2002 og direktiv 2004/36/EF	1.3.2013
165/2011	19.12.2011	15.3.2011 EUT L 76, s. 57 EØS-tillegget nr. 15, s. 64	Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1108/2009 av 21. oktober 2009 om endring av forordning (EF) nr. 216/2008 på området flyplasser, lufttrafikkstyring og flysikringstjenester og om oppheving av direktiv 2006/23/EF	1.3.2013

Beslutning nr.	Beslutningsdato	Kunngjort	Rettsakt(er) som er innlemmet	Ikrafttredelsesdato
9/2012	10.2.2012	21.6.2012 EUT L 161, s. 15 EØS-tillegget nr. 34, s. 17	Kommisjonsforordning (EF) nr. 282/2008 av 27. mars 2008 om materiale og gjenstandar av resirkulert plast som er meinte for å kome i kontakt med næringsmiddel, og om endring av forordning (EF) nr. 2023/2006	1.2.2013
23/2012	10.2.2012	21.6.2012 EUT L 161, s. 28 EØS-tillegget nr. 34, s. 33	Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 651/2011 av 5. juli 2011 om vedtakelse av saksbehandlingsregler for rammen for det faste samarbeidet opprettet av medlemsstatene i samarbeid med Kommisjonen i henhold til artikkel 10 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/18/EF	1.2.2013
52/2012	30.3.2012	2.8.2012 EUT L 207, s. 32 EØS-tillegget nr. 43, s. 39	Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 492/2011 av 5. april 2011 om fri rørsle for arbeidstakarar innanfor Unionen	1.2.2013
55/2012	30.3.2012	2.8.2012 EUT L 207, s. 35 EØS-tillegget nr. 43, s. 43	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2011/7/EU av 16. februar 2011 om bekjempelse av forsinket betaling ved handelstransaksjoner (omarbeiding)	1.5.2013
62/2012	30.3.2012	2.8.2012 EUT L 207, s. 42 EØS-tillegget nr. 43, s. 51	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/18/EF av 23. april 2009 om fastsettelse av grunnleggende prinsipper for undersøkelse av ulykker i sjøtransportsektoren og om endring av rådsdirektiv 1999/35/EF og europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/59/EF	1.2.2013
98/2012	30.4.2012	13.9.2012 EUT L 248, s. 36 EØS-tillegget nr. 50, s. 41	Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 691/2011 av 6. juli 2011 om europeiske miljøøkonomiske rekneskapar	1.2.2013
101/2012	30.4.2012	13.9.2012 EUT L 248, s. 39 EØS-tillegget nr. 50, s. 45	EØS-avtalens protokoll 31 – EØS-komiteebeslutning om utvidelse av samarbeidet mellom partene i EØS-avtalen til å omfatte Rådsdirektiv 2008/114/EF av 8. desember 2008 om identifisering og utpeking av europeisk kritisk infrastruktur og vurdering av behovet for å beskytte den bedre	5.3.2013
102/2012	30.4.2012	13.9.2012 EUT L 248, s. 40 EØS-tillegget nr. 50, s. 46	Rådsforordning (EF) nr. 1234/2007 av 22. oktober 2007 om opprettelse av en felles markedsordning for landbruksvarer og om særlige bestemmelser for visse landbruksvarer (forordningen om en felles markedsordning) Kommisjonsforordning (EF) nr. 436/2009 av 26. mai 2009 om fastsettelse av nærmere regler for anvendelsen av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til vingårdsregisteret, obligatoriske oppgaver og innsamling av opplysninger til overvåking av vinmarkedet, følgedokumenter ved forsendelser av vinprodukter og om registre som skal føres i vinsektoren Rådsforordning (EF) nr. 491/2009 av 25. mai 2009 om endring av forordning (EF) nr. 1234/2007 om opprettelse av en felles markedsordning for landbruksvarer og om særlige bestemmelser for visse landbruksvarer (forordningen om en felles markedsordning) Kommisjonsforordning (EF) nr. 606/2009 av 10. juli 2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til kategoriene av vinprodukter, onologiske framstillingsmåter og gjeldende restriksjoner Kommisjonsforordning (EF) nr. 607/2009 av 14. juli 2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til beskyttede opprinnelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, tradisjonelle betegnelser, merking og presentasjon av visse vinprodukter	1.4.2013

Beslutning nr.	Beslutningsdato	Kunngjort	Rettsakt(er) som er innlemmet	Ikrafttredelsesdato
106/2012	15.6.2012	4.10.2012 EUT L 270, s. 6 EØS-tillegget nr. 56, s. 8	<p>Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 av 16. desember 2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger, om endring og oppheving av direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EF, og om endring av forordning (EF) nr. 1907/2006</p> <p>Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1336/2008 av 16. desember 2008 om endring av forordning (EF) nr. 648/2004 for å tilpasse den til forordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger</p> <p>Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/112/EF av 16. desember 2008 om endring av rådsdirektiv 76/768/EØF, 88/378/EØF, 1999/13/EF og europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/53/EF, 2002/96/EF og 2004/42/EF for å tilpasse dem til forordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger</p> <p>Kommisjonsforordning (EU) nr. 453/2010 av 20. mai 2010 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)</p> <p>Kommisjonsforordning (EU) nr. 440/2010 av 21. mai 2010 om gebyrer til Det europeiske kjemikaliebyrå i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger</p>	1.2.2013
107/2012	15.6.2012	4.10.2012 EUT L 270, s. 29 EØS-tillegget nr. 56, s. 28	<p>Kommisjonsforordning (EF) nr. 790/2009 av 10. august 2009 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger for å tilpasse den til den tekniske og vitenskapelige utvikling</p> <p>Kommisjonsforordning (EU) nr. 252/2011 av 15. mars 2011 om endring av vedlegg I til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)</p> <p>Kommisjonsforordning (EU) nr. 286/2011 av 10. mars 2011 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger for å tilpasse den til den tekniske og vitenskapelige utvikling, rettet ved EUT L 138 av 26.5.2011, s. 66</p>	1.2.2013
109/2012	15.6.2012	4.10.2012 EUT L 270, s. 31 EØS-tillegget nr. 56, s. 31	<p>Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/65/EF av 11. desember 2007 om endring av rådsdirektiv 89/552/EØF om samordning av visse bestemmelser om utøvelse av fjernsynsvirksomhet, fastsatt ved lov eller forskrift i medlemsstatene</p> <p>Europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/13/EU av 10. mars 2010 om samordning av visse bestemmelser om innføring av audiovisuelle medietjenester, fastsatt ved lov eller forskrift i medlemsstatene (direktivet om audiovisuelle medietjenester), rettet ved EUT L 263 av 6.10.2010, s. 15</p>	1.2.2013
115/2012	15.6.2012	4.10.2012 EUT L 270, s. 38 EØS-tillegget nr. 56, s. 39	<p>Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/31/EF av 23. april 2009 om geologisk lagring av karbondioksid og om endring av rådsdirektiv 85/337/EØF, europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF, 2001/80/EF, 2004/35/EF, 2006/12/EF og 2008/1/EF samt europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1013/2006</p>	1.6.2013

Beslutning nr.	Beslutningsdato	Kunngjort	Rettsakt(er) som er innlemmet	Ikrafttredelsesdato
126/2012	13.7.2012	8.11.2012 EUT L 309, s. 4 EØS-tillegget nr. 63, s. 5	Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 764/2008 av 9. juli 2008 om fastsettelse av framgangsmåter for anvendelsen av visse nasjonale tekniske forskrifter på produkter som er lovlig markedsført i en annen medlemsstat, og om oppheving av vedtak nr. 3052/95/EF Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 765/2008 av 9. juli 2008 om fastsettelse av kravene til akkreditering og markedstilsyn for markedsføring av produkter, og om oppheving av forordning (EØF) nr. 339/93 Europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 768/2008/EF av 9. juli 2008 om en felles ramme for markedsføring av produkter og om oppheving av rådsbeslutning 93/465/EØF	1.4.2013
127/2012	13.7.2012	8.11.2012 EUT L 309, s. 6 EØS-tillegget nr. 63, s. 7	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/48/EF av 18. juni 2009 om sikkerhetskrav til leketøy	1.4.2013
138/2012	13.7.2012	8.11.2012 EUT L 309, s. 20 EØS-tillegget nr. 63, s. 23	Rådsforordning (EU) nr. 333/2011 av 31. mars 2011 om fastsettelse av kriterier for å bestemme når visse typer metallskrap opphører å være avfall i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/98/EF	1.4.2013
139/2012	13.7.2012	8.11.2012 EUT L 309, s. 21 EØS-tillegget nr. 63, s. 24	EØS-avtalens protokoll 31 – EØS-komitebeslutning om utvidelse av samarbeidet mellom partene i EØS-avtalen til å omfatte europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 911/2010 av 22. september 2010 om det europeiske jordovervåkingsprogrammet (GMES) og dets første driftsfase (2011–2013)	15.12.2012
143/2012	13.7.2012	8.11.2012 EUT L 309, s. 27 EØS-tillegget nr. 63, s. 31	Kommisjonsforordning (EF) nr. 1166/2009 av 30. november 2009 om endring og retting av kommisjonsforordning (EF) nr. 606/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til kategorier av vinprodukter, ønologiske framstillingsmåter og gjeldende restriksjoner Kommisjonsforordning (EU) nr. 401/2010 av 7. mai 2010 om endring og retting av rådsforordning (EF) nr. 607/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til beskyttede opprinnelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, tradisjonelle betegnelser, merking og presentasjon av visse vinprodukter, rettet ved EUT L 248 av 22.9.2010, s. 67 Kommisjonsforordning (EU) nr. 1022/2010 av 12. november 2010 om tillatelse til å heve anrikingsgrensene for vin som framstilles av druer som er høstet i 2010 i visse vindyrkingssoner Kommisjonsforordning (EU) nr. 53/2011 av 21. januar 2011 om endring av forordning (EF) nr. 606/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til kategorier av vinprodukter, ønologiske framstillingsmåter og gjeldende restriksjoner Kommisjonsforordning (EU) nr. 538/2011 av 1. juni 2011 om endring av forordning (EF) nr. 607/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til beskyttede opprinnelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, tradisjonelle betegnelser, merking og presentasjon av visse vinprodukter	1.4.2013
149/2012	13.7.2012	8.11.2012 EUT L 309, s. 34 EØS-tillegget nr. 63, s. 39	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/104/EF av 19. november 2008 om vikararbeid	1.5.2013

Beslutning nr.	Beslutningsdato	Kunngjort	Rettsakt(er) som er innlemmet	Ikrafttredelsesdato
158/2012	28.9.2012	13.12.2012 EUT L 341, s. 8 EØS-tillegget nr. 70, s. 9	Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 1007/2011 av 27. september 2011 om tekstilfibernavn og tilknyttet etikettering og merking av fibersammensetningen i tekstilprodukter samt om oppheving av rådsdirektiv 73/44/EØF og europaparlaments- og rådsdirektiv 96/73/EF og 2008/121/EF	1.5.2013
167/2012	28.9.2012	13.12.2012 EUT L 341, s. 18 EØS-tillegget nr. 70, s. 22	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/73/EU av 24. november 2010 om endring av direktiv 2003/71/EF om det prospekt som skal offentliggjøres når verdipapirer legges ut til offentlig tegning eller opptas til notering, og om endring av direktiv 2004/109/EF om harmonisering av innsynskrav med hensyn til opplysninger om utstedere av verdipapirer som er opptatt til notering på et regulert marked	1.5.2013
168/2012	28.9.2012	13.12.2012 EUT L 341, s. 19 EØS-tillegget nr. 70, s. 23	Kommisjonsforordning (EU) nr. 83/2010 av 1. juli 2010 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/65/EF med hensyn til nøkkelopplysninger og de vilkår som skal oppfylles når nøkkelopplysninger eller prospektet framlegges i et annet varig medium enn papir, eller på et nettsted Kommisjonsforordning (EU) nr. 584/2010 av 1. juli 2010 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/65/EF med hensyn til formen og innholdet i standardmodellen for melding og bekreftelsen om investeringsforetaket, anvendelse av elektrisk kommunikasjon mellom vedkommende myndigheter i forbindelse med melding, og framgangsmåter for kontroller og undersøkelser på stedet samt utveksling av opplysninger mellom vedkommende myndigheter Kommisjonsdirektiv 2010/43/EU av 1. juli 2010 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/65/EF med hensyn til organisatoriske krav, interessekonflikter, forretningsførsel, risikohåndtering og innholdet i avtalen mellom en depotmottaker og et forvaltningsselskap Kommisjonsdirektiv 2010/44/EU av 1. juli 2010 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/65/EF med hensyn til visse bestemmelser om fondsfusjoner, fond-i-ett-fond og framgangsmåte for endring, rettet ved EUT L 179 av 14.7.2010, s. 16	1.5.2013
173/2012	28.9.2012	13.12.2012 EUT L 341, s. 25 EØS-tillegget nr. 70, s. 29	Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 531/2012 av 13. juni 2012 om gjesting i offentlige mobilkommunikasjonsnett i Unionen (omarbeiding)	7.12.2012
180/2012	28.9.2012	13.12.2012 EUT L 341, s. 34 EØS-tillegget nr. 70, s. 41	Kommisjonsforordning (EU) nr. 1149/2011 av 21. oktober 2011 om endring av forordning (EF) nr. 2042/2003 om kontinuerlig luftdyktighet for luftfartøyer og luftfartsprodukter, -deler og -utstyr og om godkjenning av organisasjoner og personell som deltar i disse oppgaver	1.3.2013
184/2012	28.9.2012	13.12.2012 EUT L 341, s. 38 EØS-tillegget nr. 70, s. 46	Kommisjonsavgjørd 2011/740/EU av 14. november 2011 om endring av vedtak 2006/799/EF, 2007/64/EF, 2007/506/EF, 2007/742/EF, 2009/543/EF og 2009/544/EF med sikte på lenging av det tidsrommet som miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til visse produkt, skal gjelde for	1.7.2013
186/2012	28.9.2012	13.12.2012 EUT L 341, s. 40 EØS-tillegget nr. 70, s. 48	Kommisjonsbeslutning 2011/92/EU av 10. februar 2011 om innføring av et spørreskjema som skal brukes i den første rapporten om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/31/EF om geologisk lagring av karbondioksid	1.6.2013

Beslutning nr.	Beslutningsdato	Kunngjort	Rettsakt(er) som er innlemmet	Ikrafttredelsesdato
190/2012	28.9.2012	13.12.2012 EUT L 341, s. 44 EØS-tillegget nr. 70, s. 52	Kommisjonen gjennomføringsforordning (EU) nr. 670/2011 av 12. juli 2011 om endring av rådsforordning (EF) nr. 607/2009 om fastsettelse av visse nærmere regler for gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 479/2008 med hensyn til beskyttede opprinnelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser, tradisjonelle betegnelser, merking og presentasjon av visse vinprodukter	1.4.2013
199/2012	26.10.2012	24.1.2013 EUT L 21, s. 49 EØS-tillegget nr. 6, s. 17	Kommisjonsforordning (EU) nr. 1286/2011 av 9. desember 2011 om vedtakelse av en felles metode for undersøkelse av ulykker og hendelser til sjøs utarbeidet i henhold til artikkel 5 nr. 4 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/18/EF	1.2.2013
200/2012	26.10.2012	24.1.2013 EUT L 21, s. 50 EØS-tillegget nr. 6, s. 18	Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 66/2010 av 25. november 2009 om EU-miljømerket, retta ved TEU L 108 av 29.4.2010, s. 355	1.7.2013
201/2012	26.10.2012	24.1.2013 EUT L 21, s. 51 EØS-tillegget nr. 6, s. 19	<p>Kommisjonsavgjerd 2010/709/EU av 22. november 2010 om skiping av Utvalet for miljømerking i Den europeiske unionen</p> <p>Kommisjonsavgjerd 2011/263/EU av 28. april 2011 om fastsetjing av miljøkriteria for tildeling av EU-miljømerket til maskinoppvaskmiddel</p> <p>Kommisjonsavgjerd 2011/264/EU av 28. april 2011 om fastsetjing av miljøkriteria for tildeling av EU-miljømerket til tekstilvaskemiddel</p> <p>Kommisjonsavgjerd 2011/330/EU av 6. juni 2011 om fastsetjing av miljøkriteria for tildeling av EU-miljømerket til berbare datamaskiner</p> <p>Kommisjonsavgjerd 2011/331/EU av 6. juni 2011 om fastsetjing av miljøkriteria for tildeling av EU-miljømerket til lyskjelder</p> <p>Kommisjonsbeslutning 2011/333/EU av 7. juni 2011 om fastsettelse av miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til kopieringspapir og grafisk papir, retta ved TEU L 161 av 21.6.2011, s. 34</p> <p>Kommisjonsavgjerd 2011/337/EU av 9. juni 2011 om fastsetjing av miljøkriteria for tildeling av EU-miljømerket til personlege datamaskiner</p> <p>Kommisjonsbeslutning 2011/381/EU av 24. juni 2011 om fastsettelse av miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til smøremidler</p> <p>Kommisjonsbeslutning 2011/382/EU av 24. juni 2011 om fastsettelse av miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til håndoppvaskmidler</p> <p>Kommisjonsbeslutning 2011/383/EU av 28. juni 2011 om fastsettelse av miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til allrengjøringsmidler og sanitærrengjøringsmidler, retta ved TEU L 110 av 24.4.2012, s. 44</p>	1.7.2013
210/2012	7.12.2012	21.3.2013 EUT L 81, s. 10 EØS-tillegget nr.18, s. 12	Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 286/2012 av 27. januar 2012 om endring, for oppføring av et nytt tekstilfibernavn, av vedlegg I og, for tilpassing til den tekniske utviklingen, av vedlegg VIII og IX til europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 1007/2011 om tekstilfibernavn og tilknyttet etikettering og merking av fibersammensetningen i tekstilprodukter	1.8.2013
217/2012	7.12.2012	21.3.2013 EUT L 81, s. 17 EØS-tillegget nr.18, s. 19	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU av 19. mai 2010 om merking av og standardiserte vareopplysningar på energirelaterte produkt, som viser forbruket deira av energi og andre ressursar	1.6.2013

Beslutning nr.	Beslutningsdato	Kunngjort	Rettsakt(er) som er innlemmet	Ikrafttredelsesdato
218/2012	7.12.2012	21.3.2013 EUT L 81, s. 18 EØS-tillegget nr. 18, s. 21	Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1059/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av hushaldsoppvaskmaskiner Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1060/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av kjøleapparat til hushaldsbruk Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1061/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av hushaldsvaskemaskiner, retta ved TEU L 249 av 27.9.2011, s. 21 og TEU L 297 av 16.11.2011, s. 72 Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 1062/2010 av 28. september 2010 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av fjernsyn	1.6.2013
219/2012	7.12.2012	21.3.2013 EUT L 81, s. 20 EØS-tillegget nr. 18, s. 24	Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 626/2011 av 4. mai 2011 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av klimaanlegg	1.6.2013
223/2012	7.12.2012	21.3.2013 EUT L 81, s. 25 EØS-tillegget nr. 18, s. 30	Kommisjonsforordning (EU) nr. 748/2012 av 3. august 2012 om fastsettelse av gjennomføringsregler for luftdyktighets- og miljøsertifisering av luftfartøyer og tilhørende produkter, deler og utstyr og for sertifisering av konstruksjons- og produksjonsorganisasjoner (omarbeiding)	1.3.2013
229/2012	7.12.2012	21.3.2013 EUT L 81, s. 31 EØS-tillegget nr. 18, s. 37	Kommisjonsdirektiv 2011/90/EU av 14. november 2011 om endring av del II i vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/48/EF med hensyn til supplerende forutsetninger for beregning av den årlige effektive renten	1.8.2013
231/2012	7.12.2012	21.3.2013 EUT L 81, s. 33 EØS-tillegget nr. 18, s. 39	Kommisjonsbeslutning 2012/448/EU av 12. juli 2012 om fastsettelse av miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til avisepapir Kommisjonsbeslutning 2012/481/EU av 16. august 2012 om fastsettelse av miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til papir med trykk	1.7.2013
10/2013	1.2.2013	30.5.2013 EUT L 144, s. 14 EØS-tillegget nr. 31, s. 16	Delegert kommisjonsforordning (EU) nr. 392/2012 av 1. mars 2012 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2010/30/EU med omsyn til energimerking av hushaldstørketromlar, retta ved TEU L 124 av 11.5.2012, s. 56	1.6.2013
13/2013	1.2.2013	30.5.2013 EUT L 144, s. 18 EØS-tillegget nr. 31, s. 21	Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/92/EF av 22. oktober 2008 om ein framgangsmåte i Fellesskapet for å betre klarleiken med omsyn til prisane på gass og elektrisk kraft til sluttbrukarar som driv næringsverksemd (omarbeiding)	1.8.2013
24/2013	1.2.2013	30.5.2013 EUT L 144, s. 31 EØS-tillegget nr. 31, s. 35	Kommisjonsavgjerd 2012/49/EU av 26. januar 2012 om endring av avgjerd 2011/263/EU og 2011/264/EU for å ta omsyn til utviklinga i klassifisering av enzym i samsvar med vedlegg I til rådsdirektiv 67/548/EØF og vedlegg VI til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008	1.7.2013
44/2013	15.3.2013	29.8.2013 EUT L 231, s. 18 EØS-tillegget nr. 49, s. 20	Kommisjonsavgjerd 2012/720/EU av 14. november 2012 om fastsetjing av miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til maskinoppvaskmiddel til industri- og institusjonsbruk Kommisjonsavgjerd 2012/721/EU av 14. november 2012 om fastsetjing av miljøkriterier for tildeling av EU-miljømerket til tekstilvaskemiddel til industri- og institusjonsbruk	1.7.2013
95/2013	3.5.2013	31.10.2013 EUT L 291, s. 61 EØS-tillegget nr. 61, s. 69	Bare opphevede rettsakter	1.7.2013